No 1.

Whish Coll. No. 1.

(a)
Sāyaṇācārya's Ṛgveda-Bhāṣya
Aṣṭaka I, Adhy. 1-3 (Rv. I,
122 to I, 165), fols 1-152

(b)
Sāyaṇācārya's Commentary
on Aitareya-Āraṇyaka I, 1-5,
fols 152 - 192.

Whish Coll:
I

ROYAL A[illegible]
[illegible]

122

[illegible] vide page [illegible]
[illegible]

From 2nd Sukta, 18th Anuvakam of the 1st Mandalam to the 1st Sukta of the 23rd Anuvākam (both inclusive –)

This volume contains the first ~~four~~ three chapters of the BHĀZYAM of the 2nd AZHTAKAM of the RIG-VĒDAM.

and the 5 chapters & comment of the Aitereya āranyakam 1st Khandham (153 Page)

[illegible]

Tellicherry 5th January 1830

ROYAL ASIATIC SOCIETY

The 2nd Suktam of the 18th Anuvakam 1st Mandalam commences

[illegible]

122/2 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
3 [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] 4
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

122,5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

122, 8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

122,11 [illegible]

12 [illegible]

(6) [illegible]

13 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
122,14 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
15 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
123 [illegible]
[illegible]

123,1

2

3

௩

4

[illegible]
[illegible]
123,5 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
6 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

8th

$\frac{31415926}{10000}$ $\frac{31416}{10049}$ 5040

[illegible]

Made the rule of 1 : √10 as the proportion of the diameter to the circumference

* the earths diameter at 1600 yojanas (5,059)

* This is a quotation from the Aryabhatiyam being the 13th verse of the fourth chapter of that work.

9

[illegible]

123,10

11

ய

12

123,13

824
1

[illegible]

யக

உ

[illegible]

[illegible]

124,8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

124,11

[illegible]

12 பகு.

[illegible]

13

[illegible]

Wathen

125

1

2

1253 [illegible]

4 [illegible]

7 [illegible]

5 [illegible]

6

7

126

1

2

3

126,4 [illegible]

5 [illegible]

உயட [illegible]

6 [illegible]

126/7 [illegible] 7th

[illegible]

127 [illegible]

1st anuvākam of 1st Maṇḍalam commences: has of which [illegible]

உகு [illegible] 1st? Lukttak? 11 Nich?

1 [illegible]

1278

127,10

128

128,1 [illegible]

2 [illegible]

உ [illegible]

3 [illegible]

128,4 [illegible]

5 [illegible]

128 b

[illegible]

7

[illegible]

128,8 [illegible]

129 [illegible]

7 Luther[illegible]
11 Bugs

129,2

3

129,4

5

129,6

7

129,8

9

129,10

[illegible]

11

[illegible]

[illegible]
[illegible]
130 [illegible] 4th Sukktam
[illegible] 10 Mss
[illegible]
[illegible]
1 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
2 [illegible]
[illegible]

1203

[illegible]

[illegible]

4

[illegible]

130,5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

130,8

[illegible]

௧

[illegible]

130,10 [illegible]

131 [illegible]

1 [illegible]

5th Sukta

7 Rigs

131,2

3

131, 4

5

131,6

7

132
1

[illegible]

6th Sattum
6 Vidi

உசி
2

[illegible]

132.3

4

[illegible]

132,5 [illegible]

[illegible]

01X05.

132, b

[illegible]

133

[illegible]

1

133,2

[illegible]

3

[illegible]

4

[illegible]

5

[illegible]

6

[illegible]

[illegible]

அகம்

133,7

[illegible]

134

1

[illegible]

Here commences the 20th anuvākam, 1st Mudalami has divided

2

[illegible]

134,3

4

[illegible]

134,5 [illegible]

[illegible]

6 [illegible]

135

1

[illegible]

2

[illegible]

135,3 [illegible]

௪ ரெசு [illegible]

135,5

6

135,8.

[illegible]

ஞா
9

[illegible]

136

1 [illegible]

2 [illegible]

1363

[illegible]

4

[illegible]

5

[illegible]

136,b

[illegible]

7

[illegible]

[illegible] dayam of the [illegible] [illegible]hram

137 [illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

137,3

138
1 [illegible]

2
3 [illegible]

138,4 [illegible]

139 [illegible]

1

139,2 [illegible]

3 [illegible]

அ [illegible]

4 [illegible]

139,5 [illegible]

[illegible]

139|7

[illegible]

139|8

[illegible]

139,9 [illegible]

10 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
139/11 [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
140 [illegible]
[illegible]
[illegible]
21st anuvākam 1st Maṇḍalam commences: has 17 kaṇṭas—

140,1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

[illegible]

140,5 [illegible]

6 [illegible]

[illegible]

7 [illegible]

140,8 [illegible]

9 [illegible]

10

[illegible]

140,11 [illegible]

12 [illegible]

எக [illegible]

13 [illegible]

141
1
[illegible]

2
[illegible]

3

141,4

[illegible]

5

[illegible]

141,6

[illegible]

7

[illegible]

8

[illegible]

141,9 [illegible]

10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

142 [illegible]

[illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

142,4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

142,10 [illegible]

11 [illegible]

12 [illegible]

13 [illegible]

143 [illegible]

143,2

3

[illegible]

4

[illegible]

143,5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

144

1 [illegible]

2 [illegible]

144,4

5

[illegible]

4ല

6

[illegible]

[illegible]
[illegible]
144 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
145 [illegible]
[illegible]

1 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
2 [illegible]
[illegible]

145,3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
145,3 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
4 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
5 [illegible]

146

146,3 [illegible]

[illegible]

4 [illegible]

[illegible]

5 [illegible]

[illegible]

147
1 [illegible]

2 [illegible]
ണ്ട
3 [illegible]

[illegible]

147/4 [illegible]

[illegible]

5 [illegible]

[illegible]

148 [illegible]

1 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
148,2 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
3 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
4 [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
148,5 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
149 [illegible]

1 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
2 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

149, 3 [illegible]

[illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

150 [illegible]
1 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
2 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
3 [illegible]

151

[illegible]

2

[illegible]

151

[illegible]

2

[illegible]

151,3 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

4 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

5 [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
151,6 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
7 ഖ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
151, 8 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
ക്ഷ [illegible]
152 [illegible]
[illegible]
1 [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
152,2 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
3 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
4 [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
152,5 [illegible]
[illegible]
[illegible]
6 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
7 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

153,1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

2 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

153,4 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

154 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

൩ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

154,2

[illegible]

ന്ക

3

[illegible]

1544 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
5 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
6 [illegible]
[illegible]
[illegible]

155
1

[illegible]

2

[illegible]

155,3

[illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

156 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

2 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

22nd Anuvakam 1st Mandalam commences has 8 Suktas

[illegible]

157 [illegible]

1 [illegible]

1572

[illegible]

3

ണ്ണ4

[illegible]

158,2

[illegible]

3

[illegible]

4

[illegible]

[illegible]

158,5 [illegible]

[illegible]

6 [illegible]

159 [illegible]

159,1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

2 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

നയകാ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
159,4 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
5 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
160 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
1 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

160,2 [illegible]

3 [illegible]

ന്ധ H [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
160,5 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
161 [illegible]
[illegible]
[illegible]

1 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

161,2 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

4 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

5 [illegible]

[illegible]

[illegible]

161,6 [illegible]

7 [illegible]

8 [illegible]

161,9 [illegible]

10 [illegible]

[illegible] 11 [illegible]

[illegible]
161,12 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
13 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
14 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
162 [illegible]
[illegible]
[illegible]
1 [illegible]

162,2 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

3 [illegible]
[illegible]
[illegible]
4 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
5 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

162,6 [illegible]

[illegible]

[illegible]

7 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

8 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

9 [illegible]

[illegible]

[illegible]

10 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

162,11 [illegible]

[illegible]

[illegible]

12 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

13 [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

14 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
162,15 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
16 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
17 [illegible]
[illegible]
൩൪൫ [illegible]
[illegible]
18 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

162, 19 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible]

22 [illegible]

163

1

[illegible]

2

[illegible]

163,3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
163,7 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

8 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
9 [illegible]
[illegible]
[illegible]
10 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
163, 11. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

12 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
13 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

164 [illegible]

1 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

164,2 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

αναρχον κ[illegible]ατε[illegible]ταιον το κκγ;

164,3.

[illegible]

5

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
164,b [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
7 [illegible]
ന്നക1? [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
8 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
164, 9 [illegible]
[illegible]
[illegible]
10 [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
11 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
12 [illegible]

2/720 (360. The number of twin-children (days & nights) of the Lunar in a year

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
164,13 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
14 [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
15 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

164,16

[illegible]

17

[illegible]

18

[illegible]

164,19

[illegible]

20

[illegible]

[illegible]

164,21

[illegible]

22

[illegible]

164,23 [illegible]

[illegible]

23

164, 24 [illegible]

25 [illegible]

26

[illegible]

27

[illegible]

28

[illegible]

164,29

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
164,30 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
31 [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
32 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

164,33 [illegible]

34 [illegible]

35 [illegible]

36 [illegible]

Vatyalu

164,37

38

164,39

[illegible]

164,40 [illegible]

[illegible]

41 [illegible]

164,40 [illegible]

41 [illegible]

[illegible]

164, 42 [illegible]

[illegible]

43 [illegible]

[illegible]

44 [illegible]

[illegible]

164,45

[illegible]

46

[illegible]

164,47 [illegible]

48 [illegible]

[illegible]

49 [illegible]

164,50 [illegible]

51 [illegible]

52 [illegible]

24th

23 Vannuvakkam 1st Mandalam commences: has 15 Suktas

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

165,2

3

4

5

6

7

165,8

[illegible]

9

[illegible]

10

[illegible]

14

[illegible]

1st Pukkham 15 ends here

[illegible]

(The ettuvayāriyakam commences here)

[illegible]

മയാ വിശേഷാം കൃഷ്ണ മഹാപ്രത [illegible]

[illegible]

ബ്രഹ്മവസ്തു [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

സ്വരയോഃ സമാഗച്ഛതിത്യുദിത്രേഃ വേദനശംസനെ പ്രശംസത്വാ [illegible]
[illegible] ഗച്ഛതി [illegible]
[illegible]

[illegible]
+ [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

1/2

ഥസ്യ പ്രഥമായാ ഋഷിർ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

ദ്രൂഗം സനാതനം [illegible] ജ്ഞാസവഃ [illegible]

[illegible] ഫലകെ പൃച്ഛപക്ഷ [illegible]

ലകണൈന വാദന [illegible] പൃച്ഛപക്ഷ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ാപേരാവിത്രാ പവിത്ര [illegible]

[illegible]

പസ്ഥൈശൽ ലൊകെവിഭുകനാമകഃ പക്ഷിഭിസ്സ്യൈക സ്പർശനപുരസ്സരമെവപൃഛമയിപൊ [illegible]

[illegible]

[illegible]

1/3

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

പാന്താം സംസ്കാരമെന്നെന സാപൂർതെ [illegible]
[illegible]
[illegible] പാദ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
നഘ്ഥ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ണഭ്ന

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
നണണ। [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

1/4

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ... ഭവതി [illegible]

[illegible] ... ഭവന്തി [illegible]

[illegible]

നാശം

[illegible]

[illegible]

[illegible]

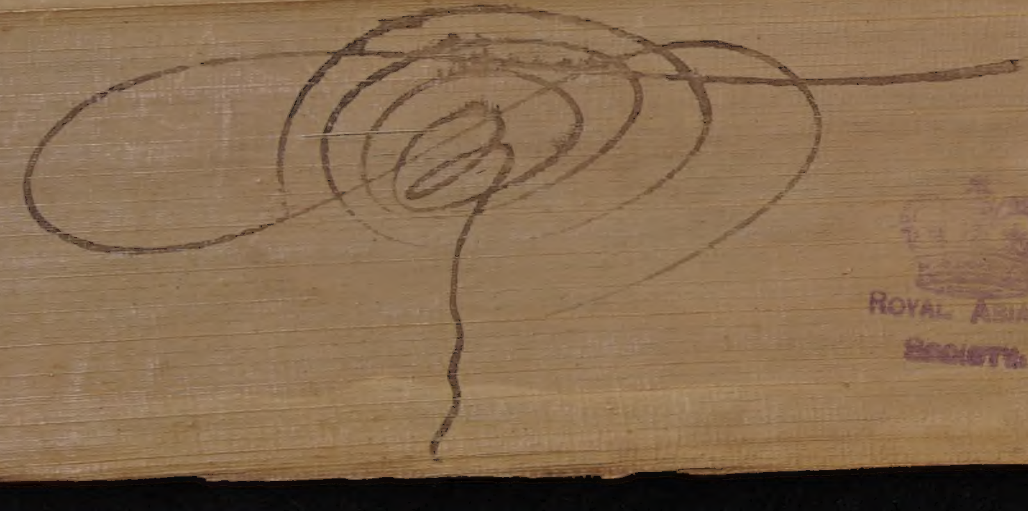
1/5

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Here ends the 1st Kandam of the aitareya-aranyakam (5 chapters)



ROYAL ASIATIC SOCIETY

it should rather be said "the first aranyakam of the aitareyaranyaka-kandam" also vide Page 419 of the Asiatick Re= =searches - last para where for 18 read 23 chapters or Lectures —

Whish

1